



Βρυξέλλες, 22 Οκτωβρίου 2020
(OR. en)

12178/20

Διοργανικός φάκελος:
2020/0249(NLE)

SCH-EVAL 168
VISA 121
COMIX 499

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Με ημερομηνία: 20 Οκτωβρίου 2020

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

αριθ. προηγ. εγγρ.: 11300/20

Θέμα: Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με την οποία διατυπώνεται σύσταση για την κάλυψη των ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση του 2020 σχετικά με την εφαρμογή από τη **Γερμανία** του κεκτημένου του Σένγκεν στον τομέα της **κοινής πολιτικής θεωρήσεων**

Επισυνάπτεται για τις αντιπροσωπίες η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με την οποία διατυπώνεται σύσταση για την κάλυψη των ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση του 2020 σχετικά με την εφαρμογή από τη Γερμανία του κεκτημένου του Σένγκεν στον τομέα της κοινής πολιτικής θεωρήσεων, η οποία εγκρίθηκε με γραπτή διαδικασία στις 20 Οκτωβρίου 2020.

Σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1053/2013 του Συμβουλίου, της 7ης Οκτωβρίου 2013, η σύσταση αυτή θα διαβιβαστεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στα εθνικά κοινοβούλια.

ΣΥΣΤΑΣΗ

για την κάλυψη των ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση του 2020 σχετικά με την εφαρμογή από τη Γερμανία του κεκτημένου του Σένγκεν στον τομέα της κοινής πολιτικής θεωρήσεων

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1053/2013 του Συμβουλίου, της 7ης Οκτωβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση ενός μηχανισμού αξιολόγησης και παρακολούθησης για την επαλήθευση της εφαρμογής του κεκτημένου του Σένγκεν και την κατάργηση της απόφασης της εκτελεστικής επιτροπής της 16ης Σεπτεμβρίου 1998 σχετικά με τη σύσταση της μόνιμης επιτροπής για την αξιολόγηση και την εφαρμογή της σύμβασης Σένγκεν¹, και ιδίως το άρθρο 15,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σκοπός της παρούσας απόφασης είναι να προτείνει στη Γερμανία μέτρα αποκατάστασης για την αντιμετώπιση των ελλείψεων που εντοπίστηκαν κατά τη διενεργηθείσα το 2020 αξιολόγηση Σένγκεν στον τομέα της κοινής πολιτικής θεωρήσεων. Σε συνέχεια της αξιολόγησης, με την εκτελεστική απόφαση C(2020)4300 της Επιτροπής εγκρίθηκε έκθεση στην οποία παρουσιάζονται τα πορίσματα και οι εκτιμήσεις και απαριθμούνται οι βέλτιστες πρακτικές και οι ελλείψεις που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση.
- (2) Λαμβανομένης υπόψη της σημασίας που έχει η ορθή εφαρμογή των διατάξεων που αφορούν, μεταξύ άλλων, το έντυπο της αίτησης θεώρησης, τα απαιτούμενα έγγραφα, το προσωπικό των προξενείων, την κατάρτιση του προσωπικού και την εποπτεία του τοπικού προσωπικού, το σύστημα πληροφοριών για τις θεωρήσεις και το εθνικό σύστημα ΤΠ, την εξέταση των αιτήσεων και τη λήψη αποφάσεων, θα πρέπει να δοθεί προτεραιότητα στην εφαρμογή των συστάσεων 1, 3, 4, 9α, 9β, 10α, 10β, 19, 20, 21α, 25 και 26α που διατυπώνονται στην παρούσα απόφαση.

¹ ΕΕ L 295 της 6.11.2013, σ. 27.

- (3) Η παρούσα απόφαση θα πρέπει να διαβιβαστεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στα κοινοβούλια των κρατών μελών. Σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1053/2013, εντός τριών μηνών από την έκδοση της παρούσας απόφασης, η Γερμανία θα πρέπει να καταρτίσει σχέδιο δράσης το οποίο να απαριθμεί όλες τις συστάσεις προς αποκατάσταση των ελλείψεων που επισημάνθηκαν στην έκθεση αξιολόγησης και να το διαβιβάσει στην Επιτροπή και το Συμβούλιο,

ΣΥΝΙΣΤΑ:

η Γερμανία θα πρέπει:

Γενικά

1. να εξασφαλίσει χωρίς καθυστέρηση ότι το αναθεωρημένο έντυπο της αίτησης θεώρησης χρησιμοποιείται σε όλα τα προξενία της Γερμανίας και ότι το περιεχόμενο της ηλεκτρονικής έκδοσης είναι σύμφωνο με το έντυπο αίτησης του παραρτήματος I του κώδικα θεώρησης·
2. να εξασφαλίσει ότι το προσωπικό των γερμανικών προξενείων και των εξωτερικών παρόχων υπηρεσιών που εργάζονται για τη Γερμανία γνωρίζει την απαίτηση να μην λαμβάνονται δακτυλικά αποτυπώματα από τους αιτούντες εάν έχουν δώσει δακτυλικά αποτυπώματα κατά τη διάρκεια των 59 μηνών που προηγούνται της αίτησης (και εάν το αναφέρουν στο πεδίο 28 του εντύπου της αίτησης)·
3. να ζητά μόνο μία φωτογραφία από τους αιτούντες· να εξασφαλίσει ότι τα απαιτούμενα δικαιολογητικά είναι σύμφωνα με τους εναρμονισμένους καταλόγους για τη Νότια Αφρική και τη Νιγηρία και να σταματήσει να ζητά πρόσθετα έντυπα και υπογραφές (εάν κριθεί αναγκαίο, να παρέχει ενημερωτικό φυλλάδιο στον αιτούντα, π.χ. σχετικά με τον γενικό κανονισμό για την προστασία δεδομένων μόλις παραλάβει την αίτηση και την ταξιδιωτική ιατρική ασφάλιση κατά την επιστροφή του ταξιδιωτικού εγγράφου με την έκδοση θεώρησης πολλαπλών εισόδων)·
4. να αποστέλλει εκπαιδρισμένο προσωπικό σε επαρκή αριθμό στα γερμανικά προξενία για την εξέταση των αιτήσεων θεώρησης Σένγκεν ώστε να εξασφαλιστεί επαρκής και εναρμονισμένη ποιότητα υπηρεσιών σε όσους ζητούν θεώρηση και να εξασφαλίσει ότι το προσωπικό, συμπεριλαμβανομένου του τοπικού προσωπικού, λαμβάνει τακτικά κατάρτιση·

5. να βελτιώσει την ακρίβεια των πληροφοριών που παρέχονται στους ιστοτόπους των εξωτερικών παρόχων υπηρεσιών και του προξενείου και να καταστήσει ευκολότερη την πλοήγηση σε αυτούς· να εξασφαλίσει ότι το κέντρο αιτήσεων θεώρησης παρέχει, στις εγκαταστάσεις του, ορθές και πλήρεις πληροφορίες σχετικά με τα τέλη και τις απαλλαγές και ότι το προσωπικό του διαθέτει άρτιες γνώσεις σχετικά με τη διαδικασία·
6. να εξασφαλίσει ότι το όνομα της αρχής έκδοσης αναφέρεται στις αυτοκόλλητες θεωρήσεις και, με βάση τα δεδομένα που αποθηκεύονται στο σύστημα πληροφοριών για τις θεωρήσεις, να εξετάσει το ενδεχόμενο διατήρησης στις αυτοκόλλητες θεωρήσεις μόνο των εθνικών παρατηρήσεων που είναι σχετικές και σαφείς και για τους κατόχους της θεώρησης, ιδίως σε περίπτωση θεωρήσεων πολλαπλών εισόδων μακράς ισχύος·
7. να εξασφαλίσει ότι οι λόγοι απόρριψης των αιτήσεων θεώρησης αντιστοιχούν στα πορίσματα της εξέτασης της αίτησης και ότι επισημαίνονται σωστά στο σύστημα ΤΠ, στο τυποποιημένο έντυπο απόρριψης και στο σύστημα πληροφοριών για τις θεωρήσεις·
8. στην επιστολή που εκδίδεται ως αποτέλεσμα της επανεξέτασης της απόρριψης από το προξενείο, να παρέχει τα στοιχεία επικοινωνίας του δικαστηρίου που είναι αρμόδιο να εξετάσει την προσφυγή κατά της επανεξέτασης του προξενείου, και να εξετάσει το ενδεχόμενο εναρμόνισης της δομής των επιστολών και, σε χώρες όπου η γερμανική γλώσσα δεν χρησιμοποιείται ευρέως, παροχής ανεπίσημης μετάφρασης·

Σύστημα πληροφοριών για τις θεωρήσεις / συστήματα ΤΠ

9. όσον αφορά το σύστημα πληροφοριών για τις θεωρήσεις, να εξασφαλίσει ότι
 - α) τα έντυπα της αίτησης συμπληρώνονται πλήρως και, ως εκ τούτου, οι φάκελοι των αιτήσεων περιέχουν τα δεδομένα που απαριθμούνται στο άρθρο 9 του κανονισμού για το σύστημα πληροφοριών για τις θεωρήσεις και δημιουργούνται χωρίς καθυστέρηση στο σύστημα πληροφοριών για τις θεωρήσεις μόλις η αίτηση χαρακτηριστεί παραδεκτή, καθώς και ότι τα δεδομένα στο εν λόγω σύστημα για τις ειλημμένες αποφάσεις επικαιροποιούνται συνεχώς και αντικατοπτρίζουν την πραγματική κατάσταση του φακέλου της αίτησης·

- β) οι φορείς λήψης αποφάσεων έχουν πλήρη και φιλική προς τον χρήστη πρόσβαση σε όλες τις προηγούμενες αιτήσεις του ίδιου προσώπου που έχουν καταχωριστεί στο σύστημα πληροφοριών για τις θεωρήσεις και συμβουλευονται συστηματικά αυτούς τους φακέλους στο πλαίσιο της εξέτασης των νέων αιτήσεων θεώρησης·
 - γ) όλοι οι φορείς λήψης αποφάσεων έχουν πρόσβαση στο ηλεκτρονικό ταχυδρομείο VIS και γνωρίζουν τη λειτουργικότητά του και το πότε πρέπει να χρησιμοποιείται· να εξετάσει το ενδεχόμενο ενσωμάτωσης του ηλεκτρονικού ταχυδρομείου VIS στο εθνικό σύστημα ΤΠ·
10. όσον αφορά το εθνικό σύστημα ΤΠ, να εξασφαλίσει ότι
- α) το σύστημα δεν θέτει περιορισμούς στους φορείς λήψης αποφάσεων για τον καθορισμό του είδους θεώρησης, του εδαφικού πεδίου ισχύος, της διάρκειας παραμονής, της ισχύος και του αριθμού των αδειών εισόδων, ανεξάρτητα από τα δεδομένα που έχουν εισαχθεί πριν από την έναρξη των διαβουλεύσεων·
 - β) τα πεδία δεδομένων του περιλαμβάνουν όλα τα δεδομένα που πρέπει να καταχωρίζονται στο σύστημα πληροφοριών για τις θεωρήσεις με διαφανή και λογικό τρόπο (π.χ. χωριστά πεδία δεδομένων για τις προβλεπόμενες ημερομηνίες άφιξης και αναχώρησης, όπως αναφέρονται στο έντυπο αίτησης, και για τις ημερομηνίες ισχύος της χορηγηθείσας θεώρησης, που πρέπει να καθορίζονται από τους φορείς λήψης της απόφασης)·
 - γ) τα δικαιώματα των συμβούλων σε θέματα εγγράφων στο σύστημα ανταποκρίνονται στον ρόλο που είναι εξουσιοδοτημένοι να διαδραματίζουν στη διαδικασία, και ότι οι φάκελοι αιτήσεων διαγράφονται από την εθνική βάση δεδομένων σύμφωνα με την ισχύουσα εθνική νομοθεσία·
11. να εξασφαλίσει ότι το σύστημα πληροφοριών Σένγκεν είναι διαθέσιμο για παροχή πληροφοριών μόνο στο πλαίσιο αίτησης θεώρησης·

Τμήμα Θεωρήσεων στην Πρετόρια

12. όσον αφορά τη συνεργασία με τον εξωτερικό πάροχο υπηρεσιών, να εξασφαλίσει ότι
 - α) το προξενείο επαληθεύει ποιο κράτος μέλος είναι αρμόδιο να αποφασίσει σχετικά με την αίτηση και ότι το προσωπικό των κέντρων αιτήσεων θεώρησης λαμβάνει επαρκή κατάρτιση σχετικά με όλες τις πτυχές της διαδικασίας θεωρήσεων που είναι απαραίτητες για την εκτέλεση των καθηκόντων του και για την ορθή ενημέρωση των αιτούντων θεώρησης·
 - β) τα μέλη της οικογένειας πολιτών της ΕΕ / του ΕΟΧ απαλλάσσονται από το τέλος θεώρησης, ανεξάρτητα από το γεγονός ότι υποβάλλουν την αίτησή τους σε κέντρο αιτήσεων θεώρησης·
 - γ) ο εξωτερικός πάροχος υπηρεσιών αποθηκεύει μόνο το όνομα, τα στοιχεία επικοινωνίας και τον αριθμό διαβατηρίου του αιτούντος, και ότι ακόμη και τα εν λόγω δεδομένα διαγράφονται από το σύστημά του εντός πέντε ημερών από την επιστροφή του ταξιδιωτικού εγγράφου, και
 - δ) να επανεξετάσει τον τρόπο επιστροφής των ταξιδιωτικών εγγράφων στον εξωτερικό πάροχο υπηρεσιών προκειμένου να αποτρέπεται το ενδεχόμενο να λάβει γνώση το προσωπικό του της απόφασης σχετικά με την αίτηση (π.χ. να επισυνάπτεται/-ονται ενημερωτικό/-ά δελτίο/-α σε περίπτωση χορήγησης θεώρησης· να εξετάσει το ενδεχόμενο χρήσης φακέλων από παχύτερο χαρτί)·
13. να εξετάσει τρόπους βελτίωσης της εποπτείας του χώρου αναμονής του τμήματος θεωρήσεων (π.χ. εγκατάσταση καμερών ασφαλείας)·
14. να επανεξετάσει την εκτίμηση των κινδύνων για όσους ταξιδεύουν για πρώτη φορά και κατέχουν διαβατήριο της Νότιας Αφρικής που εκδόθηκε πρόσφατα·
15. να εξετάσει τη δυνατότητα να επιτραπεί η υποβολή των αιτήσεων θεώρησης απευθείας στο προξενείο για τους αιτούντες από το Εσουατίνι και το Λεσόθο, ώστε το ταξιδιωτικό έγγραφο να μπορεί να επιστραφεί στον αιτούντα την ίδια ημέρα, αφού ελεγχθεί από το προξενείο·
16. να μην ζητά από τους αιτούντες να υποβάλουν αντίγραφα προηγούμενων θεωρήσεων·

17. να εξασφαλίσει ότι το προσωπικό του προξενείου μπορεί να χρησιμοποιεί όλες τις λειτουργίες του συστήματος ΤΠ που απαιτούνται για την εκτέλεση των αντίστοιχων καθηκόντων του και ότι μπορεί να ερμηνεύει όλα τα πεδία και τις απαντήσεις·
18. να εξασφαλίσει ότι τα κριτήρια παραδεκτού είναι γνωστά στους τοπικούς υπαλλήλους και ότι τα ταξιδιωτικά έγγραφα επαληθεύονται δεόντως από το προξενείο πριν να επιστραφούν στους αιτούντες· να εξασφαλίσει ότι το προσωπικό γνωρίζει επίσης τον πίνακα των αναγνωρισμένων ταξιδιωτικών εγγράφων και ότι το προσωπικό ανατρέχει στον εν λόγω πίνακα κάθε φορά που αντιμετωπίζει ταξιδιωτικό έγγραφο το οποίο δεν γνωρίζει·
19. να επανεξετάσει την κατανομή καθηκόντων μεταξύ του τοπικού προσωπικού, του/των εκπαιρισμένου/-ων φορέα/-ων λήψης αποφάσεων και των συμβούλων σε θέματα εγγράφων, με στόχο την αύξηση της συμμετοχής του/των φορέα/-ων λήψης αποφάσεων κατά την εξέταση των αιτήσεων· στο πλαίσιο της επανεξέτασης, να εξετάσει το ενδεχόμενο να αναθέσει την εκτύπωση των αυτοκόλλητων θεωρήσεων στους τοπικούς υπαλλήλους·
20. να εξασφαλίσει ότι το τοπικό προσωπικό δεν αλλάζει τις προβλεπόμενες ημερομηνίες ταξιδιού που περιέχονται στο έντυπο της αίτησης και ότι αυτές καταχωρίζονται στο σύστημα πληροφοριών για τις θεωρήσεις σύμφωνα με την ένδειξη στο έντυπο της αίτησης θεώρησης, καθώς και ότι το προξενείο συνδέει συστηματικά τους φακέλους αιτήσεων των προσώπων που ταξιδεύουν μαζί·
21. όσον αφορά την εξέταση των αιτήσεων και τη λήψη αποφάσεων, να εξασφαλίσει ότι
- α) η περίοδος ισχύος της θεώρησης και η διάρκεια της επιτρεπόμενης παραμονής βασίζονται στην εξέταση της αίτησης και προσδιορίζονται με βάση τα ταξιδιωτικά σχέδια του αιτούντος, το ιστορικό θεωρήσεων και το καθεστώς καλόπιστου αιτούντος·
 - β) η διάρκεια των προηγούμενων παραμονών επαληθεύεται με την εξέταση των σφραγίδων εισόδου και εξόδου στο ταξιδιωτικό έγγραφο, ιδίως στην περίπτωση τακτικών ταξιδιωτών και προηγούμενων παραμονών που πλησιάζουν το όριο των 90 ημερών·
 - γ) οι αναθεωρημένοι κανόνες του κώδικα θεωρήσεων για την έκδοση θεωρήσεων πολλαπλών εισόδων τηρούνται αυστηρά από όλα τα γερμανικά προξενεία·

22. να εξασφαλίσει ότι εφαρμόζονται οι ορθές διαδικασίες για την ακύρωση και την ανάκληση θεωρήσεων και την ακύρωση των αυτοκόλλητων θεωρήσεων, να παρακολουθεί δεόντως αυτές τις αποφάσεις στο σύστημα πληροφοριών για τις θεωρήσεις, να καθιερώνει ένα σαφές και ασφαλές πρωτόκολλο για την καταστροφή των παλαιών φακέλων αιτήσεων και να εξασφαλίσει ότι ένα μέλος του προσωπικού επιβλέπει τη διαδικασία·

Γενικό προξενείο στο Λάγος

23. να εξασφαλίσει ότι οι ευάλωτοι αιτούντες (π.χ. οι ηλικιωμένοι) ή οι αιτούντες που συνοδεύονται από μικρά παιδιά κατευθύνονται στις θυρίδες που βρίσκονται στο κύριο κτίριο για την υποβολή των αιτήσεών τους και να εξετάσει το ενδεχόμενο εγκατάστασης πρόσθετων ανεμιστήρων οροφής απευθείας στις εξωτερικές θυρίδες·
24. προκειμένου να εξασφαλιστεί η ισότιμη μεταχείριση των αιτούντων, να εξασφαλίσει ότι τους παρέχεται η δυνατότητα να υποβάλουν τα δικαιολογητικά που λείπουν, ανεξάρτητα από το ποιο μέλος του προσωπικού χειρίζεται την αίτηση, και ότι το τοπικό προσωπικό διεξάγει τις συνεντεύξεις κατά τρόπο ομοιόμορφο και αντιμετωπίζει τους αιτούντες με ευγένεια και σεβασμό·
25. να εξασφαλίσει την κατάλληλη εποπτεία του τοπικού προσωπικού που διεκπεραιώνει τις αιτήσεις θεώρησης·
26. όσον αφορά την εξέταση των αιτήσεων και τη λήψη αποφάσεων, να εξασφαλίσει ότι
- α) το προξενείο θα αναπτύξει μια πιο συνεκτική προσέγγιση για την αξιολόγηση των αιτήσεων και σαφή κριτήρια για τη λήψη αποφάσεων, τα οποία θα τηρούνται από όλο το εκπαιδρισμένο προσωπικό· τα εν λόγω κριτήρια θα αποτυπωθούν σε έγγραφο και ότι θα συνεχίσουν να διοργανώνονται τακτικές ομαδικές συνεδριάσεις με σκοπό την ανταλλαγή εμπειριών και γνώσεων· οι ιδιαίτερες περιπτώσεις στις οποίες συμμετέχει επίσης το τοπικό προσωπικό θα συζητούνται στον αναγκαίο βαθμό για να μπορεί το προσωπικό να εκπληρώνει τα καθήκοντά του με πιο εναρμονισμένο και αποδοτικό τρόπο·
 - β) τα δικαιολογητικά που απαιτούνται για τις αιτήσεις θεώρησης διέλευσης από αερολιμένα και για την εξέταση αυτών των αιτήσεων λαμβάνουν υπόψη ότι οι εν λόγω θεωρήσεις δεν επιτρέπουν στους κατόχους τους να εισέλθουν και να παραμείνουν στον χώρο Σένγκεν·

- γ) η «περίοδος χάριτος» των 15 ημερών συμπεριλαμβάνεται συστηματικά στην περίοδο ισχύος της θεώρησης μίας μόνο εισόδου·
- δ) όλες τις διαδικαστικές διευκολύνσεις που προβλέπονται από την οδηγία 2004/38/EK, ιδίως εκείνες που αφορούν την ταχεία διεκπεραίωση και τις ελάχιστες απαιτήσεις υποβολής εγγράφων, χορηγούνται στα μέλη της οικογένειας πολιτών της ΕΕ / του ΕΟΧ που υπόκεινται σε υποχρέωση θεώρησης και ότι οι απορρίψεις τους γίνονται αποκλειστικά για τους λόγους που περιγράφονται λεπτομερώς στο εγχειρίδιο του κώδικα θεωρήσεων I·
27. να εξασφαλίσει ότι όλες οι ανακληθείσες (και ακυρωθείσες) θεωρήσεις καταχωρίζονται συστηματικά στο σύστημα πληροφοριών για τις θεωρήσεις·
28. να εξασφαλίσει ότι αν η αυτοκόλλητη θεώρηση ακυρωθεί μετά την τοποθέτησή της στο ταξιδιωτικό έγγραφο, τα χαρακτηριστικά ασφαλείας δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν·
29. να εξασφαλίσει ότι το έντυπο απόρριψης εκδίδεται όχι μόνο στα γερμανικά αλλά και σε άλλη επίσημη γλώσσα των θεσμικών οργάνων της Ένωσης·
30. να εξασφαλίσει ότι οι αιτούντες δεν υποχρεούνται να χρησιμοποιούν ταχυμεταφορέα έναντι αμοιβής για την επιστροφή των ταξιδιωτικών τους εγγράφων· να εξετάσει το ενδεχόμενο να επιτραπούν παραλαβές στο προξενείο για όσους τις προτιμούν και/ή να καθιερωθεί περιορισμένη συνεργασία με εξωτερικό πάροχο υπηρεσιών με αποκλειστικό σκοπό τη συλλογή ταξιδιωτικών εγγράφων από το προξενείο και την επιστροφή τους στους αιτούντες (υπηρεσία για την οποία μπορεί να χρεώνεται σχετικό τέλος)·
31. να εξασφαλίσει ότι τα ταξιδιωτικά έγγραφα εν αναμονή της παραλαβής τους προστατεύονται έναντι μη εξουσιοδοτημένης πρόσβασης.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο
Ο/Η Πρόεδρος*